

Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,917-FRIDAY, APRIL 17, 1903.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.
PART IV.—Marine and Mercantile.
PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part II.—Legal and Judicial.

B. and Alletin				PAGE			Ρ.	A (4 E
Passed Ordinanous	***	•••	•••	→ 1	Notices in Testamentary Actions	•••		288
Draft Ordinances		•••			Notices in Insolvency Cases	•••		238
Notices from Supreme Court	Regintry				Notices of Fiscals' Sales			285
Notices from Council of Legi	d Enucation	•••			Notices from District and Minor			237
Notifications of Criminal Sea	mons of Supr	eme Court	•••	238	List of Articled Clerks	•••		
Lists of Jurors and Assessors	· · · ·	•••	•••	1				

NOTICES IN TESTAMENTARY ACTIONS.

In the District Court of Colombo.

Order Nisi declaring Will proved.

Testamentary
Jurisdiction.
No. 1,817.
In the Matter of the Last Will and
Testament of Paul Leity Ramenaden, deceased, of Colombo.

TMIS matter coming on for disposal before D. F. Browne, Esq., District Judge of Colombo, on the 13th day of March, 1903, in the presence of Mr. J. A. Perera on the part of the petitioner Mariano Leity Ramenaden; and the affidavit of the petitioner, dated 2nd March, 1903, having been read: It is ordered that the will of Paul Leity Ramenaden, deceased, dated 30th October, 1902, and now deposited in court, be and the same is hereby declared proved, unless (1) Nathalia Canjennanaden of New Chetty street, Colomb 5, (2) Anna Leity Ramenaden of New Chetty street, (3) Sawina Leity Ramenaden and her hu-band (4) Sebastian Canjemanaden, both of New Chetty street, (5) Francis Kavier Leity Ramenaden, (6) Anthony Leity Ramenaden, (7) Aloysious Leity Ramenaden, (8) Stanislaus Leity Ramenaden, (9) Theresa Leity Ramenaden, (10) Mariano

Emanuel Leity Ramenaden, (11) Agnes Lucia Leity Ramenaden, all of New Chetty street, Colombo, shall, on or before the 2nd day of April, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary. It is further declared that the said Mariano Leity Ramenaden is the executor named in the said will, and that he is matilled the proposed of the same interest.

Ramenaden is the executor named in the said will, and that he is entitled to have probate of the same issued to him accordingly, unless the respondents shall, on or before the 2nd day of April, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

D. F. BROWNE, District Judge.

The 13th day of March, 1903.

Time for showing cause is extended to 23rd April, 1903.

D. F. Browne, District Judge.

April 2, 1903.

In the District Court of Colombo. Order Nisi declaring Will proved.

In the Matter of the Last Will and Testamentary Testament of Francis Salis Leity Jurisdiction. No. 1,848. Ramenaden, deceased, of Colombo.

THIS matter coming on for disposal before D. F. HIS matter coming on for disposal before D. F. Browne, Esq., District Judge of Colombo, on the 13th day of March, 1903, in the presence of Mr. J. A. Perera on the part of the petitioner Mariano Leity Ramenaden; and the affidavit of the petitioner, dated 2nd March, 1903, having been read: It is ordered that the will of Francis Salis Leity Ramenaden, deceased, dated 21st May, 1898, and now deposited in court, be and the same is bereby declared proved pulless (1) Mary Madalena same is hereby declared proved, unless (1) Mary Madalena Anandappa, widow of the deceased, (2) Lourdes Maria Leity Ramenaden, (3) Anthony Philip Caitan Ramenaden, (4) Francis Salis Leity Ramenaden, all of New Otherty street in Colombo, shall, on or before the 2nd day of April 1903, show sufficient causes to the satisfaction of of April, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

It is further declared that the said Mariano Leity Ramenaden is the executor named in the said will, and that he is entitled to have probate of the same issued to him accordingly, unless the respondents shall, on or before the 2nd day of April, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

The 13th day of March, 1903.

D. F. BROWNE, District Judge.

Time for showing cause is extended to 23rd April, 1903.

April 2, 1903.

D. F. BROWNE, District Judge.

In the District Court of Colombo. Order Nisi declaring Will proved, &c.

In the Matter of the Last Will and Testament of Nanayakkara Hettia-Testamentary Jurisdiction. kandage Francis Fernando Wijeratna. No. 1,859.

THIS matter coming on for disposal before D. F. Browne, Esq., District Judge of Colombo, on the 6th day of April, 1903, in the presence of Mr. G. M. Silva on the part of the petitioner Lindamullege Maria Silva; and the affidavit of the petitioner, dated 13th January, 1903, having been read: It is ordered that the will of Nanayakkara Hettiakandage Francis Fernando, deceased, dated 21st May, 1901, be and the same is hereby declared proved, unless any person interested shall, on or before the 30th day of April, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

It is further declared that the said Lindamullege Maria Silva is the executrix named in the said will, and that she is entitled to have probate of the same issued to her accordingly, unless any person interested shall, on or before the 30th day of April, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

D. F. BROWNE District Judge.

The 6th day of April, 1903.

No. 1,862.

In the District Court of Colombo. Order Nisi declaring Will proved, &c.

In the Matter of the Last Will and Testamentary Testament of Hittiakandage Edward Jurisdiction Gabrel Fernando, deceased, of Mora-

tuwa. THIS matter coming on for disposal before D. F. Browne, Esq., District Judge of Colombo, on the 6th day of April, 1903, in the presence of Mr. G. M. Silva on the part of the petitioner Edlin Gertrude; and the affidavit of the petitioner, dated 27th March, 1903, having been read:

It is ordered that the will of Hettiakandage Edward Gabrel Fernando, and now deposited in court, deceased, dated 7th March, 1903, be and the same is hereby declared proved, unless any person interested shall, on or before the 30th day of April, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

It is further declared that the said Edlin Gertrude Fernando is the executrix named in the said will, and that she is entitled to have probate of the same issued to her accordingly, unless any person interested shall, on or before the 30th day of April, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

> D. F. BROWNE District Judge.

The 6th day of April, 1903.

In the District Court of Negombo.

Order Nisi.

Testamentary) In the Matter of the Estate of Jurisdiction. Wijelatpedige Setuwa of Katana, No. 670. deceased.

1, Mutugalpedige Ukku of Katana; 2, Rankospedige Maththa of Akaragama......Petitioners.

1, Wijelatpedige Justina, wife of the second petitioner; 2, Wijelatpedige Sidoniya; 3, Wijelatpedige Sabana; 4, Wijelatpedige Juwana, all of Katana

Juwana, all of KatanaRespondents.

THIS matter coming on for disposal before Bertram Hill, Esq., District Judge of Negombo, on the 31st day of March, 1903; and the affidavit of the petitioners Mutugalpedige Ukku of Katana and Rankotpedige Maththa of Akaragama, dated 26th day of March, 1903, having been read: It is ordered that the said Mutugal-pedige Ukku of Katana and Rankotpedige Maththa of Akaragama, the widow and son-in-law respectively of the said deceased, and as such are entitled to have letters of administration to the estate of the said deceased issued to them accordingly, unless the respondents, or any other person on their behalf shall, on or before the 8th day of May, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

The 31st day of March, 1902.

BERTRAM HILL, ${\bf District\ Judge}.$

In the District Court of Negombo.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. No. 671.

In the Matter of the Goods and Chattels of Hettiarachchige Don Abraham Appuhami, late of Mukelangomuwa, deceased.

Mellewatantrige Ana Perera Hamine of Mukelangomuwa.....Petitioner.

 $\mathbf{v}_{\mathbf{s}}$. 1, Hettiarachchige Rejohami, married to Erewwalage Don Jokino Appuhami of Katana; 2, Hettiarachchige Agidahami, married to Lokubalasurige Brampi Appuhami of Andiambalama Walpola; 3, Hettiarachchige Noihamy, married to Hettiarachchige Francisku Appuhamy of Wirahena in Medapalata of the Pitigal korale in the Chilaw District; 4, Hettiarachchige Thiyadoris Appuhami; 5, Hettiarachchige Pedro Appuhami; 6, Hettiarachchige Charles Appuhami; 7, Hettiarachchige Don Cornelis Appuhami; 8, Hettiarachchige Dona Marihamy, mar-ried to Mallewatantrige Soloman Perera Appuhamy, all of Mukelangomuwa......Respondents

IHIS matter coming on for disposal before Bertram Hill, Esq., District Judge of Negombo, on the 31st day of March, 1903, and the affidavit of the petitioner Mallawetantrige Ana Perera Hamine of Mukelangomuwa dated the 31st day of March, 1903, having been read:

It is ordered that the said Mallewatantrigey Ana Perera Hamine, the widow of the said deceased, is entitled to have letters of administration to the estate of the said deceased issued to her accordingly, unless the respondent or any other person on their behalf shall, on or before the 5th day of May, 1903, show sufficient cause to the satis faction of this court to the contrary.

> BERTRAM HILL, District Judge.

March 31, 1903.

In the District Court of Batticaloa.

In the Matter of the Estate of the late Testamentary) Velaiyudar Tambimuttu Kangani of Jurisdiction. Terucoil, deceased. No. 368.

Kannappar Sinnappillai of Terucoil, now of Arappattai.....Petitioner.

And

Arumugam Sinnappillai of Arappattai, a minor by his guardian ad litem Velaiyudar Arumugam of Terucoil......Respondent.

THIS matter coming on for disposal before H. O. Fox, Esq., District Judge of Batticalca, on the 3rd day of April, 1903, in the presence of Mr. J. Kadramatamby, Proctor, on the part of the petitioner; and the affidavit of the petitioner Kannapper Singappillai dated March 26 the petitioner Kannappar Sinnappillai, dated March 26, 1903, having been read:

It is ordered that the petitioner be declared entitled to have letters of administration to the estate of the deceased Velaiyudar Tambimuttu Kangani issued to her, as widow of the said deceased, unless the respondent or any other person interested shall appear before this court on the 21st day of April, 1903, and show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

This 3rd April, 1903.

H. O. Fox District Judge.

In the District Court of Chilaw.

Order Nisi.

In the Matter of the Estate of the Testamentary late Warnakulasuria Ana Lowe of Jurisdiction. Bolawatta. No. 653.

Warnakulasuria Manuel Tissera of Bolawatta......Petitioner.

And

(1) Warnakulasuria Emaranchina Tissera and her husband! (2) Warnakulasuria Davidu Fernando, (3) Warnakulasuria Veronica Tissera and her husband (4) Warnakula-suria Selestinu Fernando, all of Bolawatta......Respondents.

THIS matter coming on for disposal before H. R. Freeman, Esq., District Judge of Chilaw, on the 5th

March, 1903, in the presence of the petitioner in person; and the affidavit of the said petitioner, dated the 3rd March, 1903, having been read:

It is ordered that Warnakulasuria Manuel Tissera of Bolawatta, as the son of the said deceased intestate, is entitled to have letters of administration of the estate of the late Warnakulasuriya Ana Lowe of Bolawatta issued to him, unless the respondents or any other person interested in the said estate shall, on or before the 27th day of April, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of the court to the contrary.

H. R. FREEMAN, District Judge.

This 14th day of March, 1903.

In the District Court of Chilaw.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. No. 654.

In the Matter of the Intestate Estate of the late Warnakulasuria Stegu Fernando, Police Headman of Nainamadama, deceased.

Warnakulasuria Isabela Fernando of Nainamadam...... Petitioner.

And

(1) Warnakulasuria Grigoris Fernando, (2) Warnakulasuria Katharina Fernando and her husband Paulu Fernando, (3) Warnakulasuria Agustino Fernando, all of

Nainamadama.......Respondents.

THIS matter coming on for disposal before H. R. Freeman, Esq., District Judge of Chilaw, on the 1st day of April, 1903, in the presence of the petitioner in person; and the affidavit of the said petitioner and her petition dated the 1st day of April, 1903, having been send.

It is ordered that the petitioner Warnakulasuria Isabela Fernando of Nainamadama, as the widow of the late Warnakulasuriya Stegu Fernando, be declared entitled to have letters of administration to the estate of the said Stegu Fernando, unless sufficient cause by the respondents or any other person interested be shown on or before the 12th day of May, 1903.

H. R. FREEMAN, District Judge.

This 1st day of April, 1903.

NOTICES OF FISCALS' SALES.

Western Province.

In the District Court of Negombo.

Pena Rena Veeyanna Rana Weerappa Chetty,

 ∇s .

Asuramuni Anthony Silva of Timbirigaskatuwa......Defendant.

OTICE is hereby given that on May 12, 1903, commencing at 11 o'clock in the forencon, will be sold by public auction at the premises the following property, specially hypothecated by bond No. 7,217, dated November 30, 1900, viz.:—

1. The land called Dawatagahalanda alias Dawatagahawatta and the buildings standing thereon, situate at Timbirigaskatuwa in the Dunagaha pattu of Alutkuru korale; and bounded on the north-east by land belonging to Lindert de Quaker, deceased; on the north-west by the

garden of Bastian Silva, Vel-vidane, deceased; on the east by the road leading to Kandawala; on the south-east

east by the road leading to Kandawala; on the south-east by the garden of Heetake Rapia; on the south-west by the garden of Bastian Silva, Vidanerala; containing in extent 5 acres 3 roods and 11½ perches more or less.

2. The land called Ambegahawatta and the buildings standing thereon, situate at ditto, and bounded on the north by a portion of this land belonging to Christopel de Silva, on the east by the high road, on the south by the land belonging to Christopel de Silva, and on the west by the garden of M. G. de Croos; containing in extent 21:49 perches more or less; and declared liable to be sold in satisfaction of the decree entered in the above case. above case.

Amount to be levied Rs. 4,470.241, and interest or Rs. 3,500 at 15 per cent. per annum from September 18 to December 17, 1902, and thereafter at 9 per cent. per

FRED. G. HEPPONSTALL, Deputy Fiscal. Deputy Fiscal's Office, Negombo, April 9, 1903.

In the District Court of Negombo.

To. 4.925.

OTICE is hereby given that on April 23, 1903, commencing at 12 o'clock noon, will be sold by public auction at this office the following movable property, viz.:—

1, one jakwood almirah; 2, one jakwood glass almirah; 3, one satinwood almirah; 4, one jakwood box with 3 drawers; 5, one jakwood large box on stand; 6, one jakwood table with drawers; 7, three easy chairs; 8, one large clock; 9, one small box; 10, one jakwood old almirah; 11, one old large glass almirah; 12, two pieces dining table; 13, one jakwood couch; 14, six Bombaywood chairs; 15, one small round table; 16, three small Bombaywood watnots; 17, one large looking-glass; 18, one hanging lamp; 19, one small old bed with tent; 20, one white Coast bull; 21, one brown bull branded "D. C. B.;" 22, one spotted bull branded \(\infty\). \(\

Amount to be levied Rs. 1,623·12, and interest on Rs. 1,250 at 15 per cent. per annum from February 4 to April 2, 1903, and thereafter at 9 per cent. per annum.

Deputy Fiscal's Office, Negombo, April 15, 1903.

Fred. G. Hepponstall, Deputy Fiscal.

In the District Court of Colombo.

W. Charles de Silva of Dematagoda......Plaintiff.

No. 14,159 C.

1, Mahamarakkalage Joseph Fernando of Rawatawatta in Moratuwa; 2, Weerahennedige Catherina Fernando Wickramasekera Karunaratne, executrix of the last will and testament of M. Joseph Fernando, deceased......Substituted Defendant.

OTICE is hereby given that on May 19, 1903, at 2 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the respective premises the following property mortgaged by the defendant, for the recovery of the sum of Rs. 1,360, with further interest on Rs. 1,000 at 18 per cent. per annum from September 24, 1900, till payment in full, and costs, viz.:—

- 1. All those two allotments of land called Kerawwa, situated in the villages Werahera and Thumbowila in Palle pattu of Salpiti korale; and bounded on the north by Kerawwekumbura claimed by L. J. Perera, Kurunduwatta and Kurundugahawattaowita claimed by M. Perera Siriwardana, and Kaddekumbura claimed by P. Don Bastian and others and G. Hendrick Alwis and others; on the east by Katuwanwellagekumbura claimed by G. Don Bastian and others, Potawellekumbura alias Potuwillekumbura claimed by Amaris Alwis and others, Wareladombowekumbura alias Waraddomuwekumbura claimed by Migel Dias and others, and Kerawwellande alias Kerawelle claimed by W. Jacob de Alwis and others; and on the south and west by the Bolgoda lake alias Weras-ella and river; containing in extent about 17 acres 1 rood and 9 perches; and
- 2. All those two contiguous portions of field, to wit, a portion of Rupesinha-arachchige Kadolekumbura and Kadolekumbura, situated at Werahera in Palle pattu of Salpiti korale; and bounded on the north by a water-course, on the east by a large bund, and on the south and west by Kerawwa purchased from Government by this defendant; containing in extent about 3 acres 1 rood and 31 perches, and decreed to be sold by the Fiscal by the uccree entered in the above case.

Deputy Fiscal's Office, Moratuwa, April 7, 1903. P. PERERA, Deputy Fiscal. In the Court of Requests of Colombo.

No. 19 561 Vo

Udawattege Don Hendrick, Peace Officer of Wewala in the Palle pattu of Salpiti korale...Defendant.

OTICE is hereby given that on May 14, 1903, at 9 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the respective premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property, for the recovery of the sum of Rs. 286.87, with legal interest on Rs. 261.56 from May 1, 1902, till payment in full and costs Rs. 26.25, viz.:—

1. An undivided \(\frac{1}{4} \) part of Pattinigewatta with the new tiled building which is now being constructed thereon, situated at Wewala in the Paile pattu of Salpiti korale; and bounded on the north by Colayinkumbura, onth e east by Paradehigahawatta and Meegahawatta belonging to Rupasinhage people, on the south by the high road, and on the west by Udawattegewatta; containing in extent 5 acres more or less.

2. A portion of the land called Yayawatta with all the trees, plantations, and buildings standing thereon, situated at Katuwawala in the said pattu and korale; and bounded on the north and north-east by the land belonging to Porage Paul Appu and others and the land called Udahagewatta; on the south and south-east by the land belonging to Kathriachchige Don Siaris and the land called Udahagewatta, on the west and south-west by the land of Sophihamy, and on the north and north-west by the land belonging to Colambage Salamon Appu and Sophihamy; containing in extent about 2 roods and 22 perches.

3. The land called Meemadiththeyowita with all the trees, plantations, and buildings standing thereon, situated at Mampe in the said pattu and korale; and bounded on the north by the owita belonging to Kathriachchige Don Cornelis, on the east by the high road and the owita belonging to Sophihamy, on the south by the -ewita belonging to Sophihamy and Bethmage family, and on the west by the field called Duwagehelpatekumbura; containing in extent about 3 roods and 6 perches.

On May 16, 1903, at 2 o'clock in the afternoon.

4. An undivided ½ part of Kekunagahalanda alias Kekunagahawatta, in extent about 23 acres 2 roods and 20 perches, excluding therefrom a portion towards the north-east of the extent of about 4 acres, situated at Dampe in the said pattu and korale; and bounded on the north-east by the land belonging to M. A. Fernando and others, on the south-west by the river, on the north by the land belonging to M. A. Fernando and others, on the south-east by a portion of the land belonging to Mututantrige Hendrick de Alwis Karunaratne, Vidane-arachchi, on the south by a river and a portion of this land belonging to Charles Henry de Soysa, and on the west by another portion of this land.

5. An undivided ½ part of Dombagahawatta, situated at Dampe aforesaid; and bounded on the north by a dam and a river, on the east by Bogahawatta, on the south by the aforesaid Kekunagahalanda alias Kekunagahawatta, and on the west by Tuduwewatta; containing in extent about 1 acre 2 roods and 25 perches.

- (

Deputy Fiscal's Office, Moratuwa, April 7, 1903. P. PERERA, Deputy Fiscal.

North-Western Province.

In the District Court of Negombo.

Navenna Navenna Natchi Appa Chetty, by his attorney Tenappa Chetty, Negombo.......Plaintiff.

No. 4,409.

Kalutara Koralage Nicholas Brito Appuhamy of Dematapitiya and another......Defendants.

TOTICE is hereby given that on Saturday, May 16, 1903, at 1 o'clock in the afternoon, will be sold by

public auction at the premises the right, title, and interest of the said detendants in the following property, viz. :-

The land of the extent of 9 acres 2 roods lying towards the southern boundary of the land marked letter I and No. 107 and the house standing thereon, situate at Demata-pitiya in Medapalata, Chilaw District; bounded on the north by land belonging to Galatara Acciappu and others west by lands appearing in plans Nos. 103,424, 103,423, and 103,420, by land purchased by Arachchi Appu, and by land belonging to others, north-west by land appearing in plan No. 103,451 and by land of Don Davith Appu; containing in extent 15 acres and 3 roods.

The land bearing letter A and No. 107, situate at Dematapitiya aforesaid; bounded on the west and north by land appearing in plan No. 103,431, east by land appearing in plan No. 103,426, south by land appearing in plans Nos. 103,426 and 103,425: containing in extent 3 acres and 32 perches.

Amount recoverable Rs. 3,334.75, with interest on Rs. 1,750 at 24 per cent. per annum from December 18, 1901, till September 25, 1902, and thereafter at 9 per cent. per annum, and poundage.

Deputy Fiscal's Office Chilaw, April 6, 1903. H. R. FREEMAN Deputy Fiscal.

In the District Court of Negombo.

Pena Reena Chuna Kadaresen Chetty, by his attorney Kuppe Muttu Pulle, Negombo.......Plaintiff. No. 4.546.

Mary Fernando, widow of the late Leon Elias Tissera and administratrix of his estate of

Negombo..... Defendant.

OTICE is hereby given that on Saturday, May 9, 1903, at 1 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said estate in the following property, viz.:-

The land called Adapparawatupanguwa, situate at Ihala Katuneriya in Medapalata, Chilaw District; bounded on the north-west and north-easi by land left for cattle, east by the portion of this garden belonging to Domingo Fernando, south by land belonging to Juan Kurera and others, west and south-west by the old road.

Amount recoverable Rs. 21,340-98, with interest on Rs. 20,000 at 13 per cent. per annum from April 26, 1902, till August 6, 1902, and thereafter at 9 per cent. per annum from August 6, 1902, and poundage.

Deputy Fiscal's Office, Chilaw, April 1, 1903. H. R. FREEMAN, Deputy Fiscal.

In the District Court of Negombo.

Ana Runa Suna Ramen Chetty of NegomboPlaintiff.

 $v_{s.}$

OTICE is hereby given that on Friday, May 15, 1903, at 1 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said estate in the following property, viz.:—

Undivided 1 share from the undivided 1 share of the southern portion of Tabbowemukalana, situate at Tabbowa and Kachchirawe in Medapalata, Chilaw District; the said southern portion is bounded on the north by a portion of this land of J. Don Abilinu Appuhamy and Gordianu Perera Annavirala, north-east by land said to belong to the Crown, south and southwest by Tabbowa-ela, by land said to belong to the Crown, and by road, west by land said to belong to the Crown and by road; containing within the said boundaries 85 agrees in extent acres in extent.

Amount recoverable Rs. 1,188.62, with interest on Rs. 1,000 at 16 per cent. per annum from October 23, 1902, till December 17, 1902, and thereafter at 9 per cent. per annum, and poundage.

Deputy Fiscal's Office, Chilaw, April 6, 1903.

H. R. FREEMAN, Deputy Fiscal.

DISTRICT AND MINOR COURTS NOTICES.

OTICE is hereby given that the valueless records of the Court of Requests, Colombo, from No. 32,700 of October 18, 1864, to No. 46,299 of August 30, 1866, will be destroyed, in terms of the Ordinance No. 12 of 1894, at the expiration of three months from the date hereof. Any person interested in any record may personally, by proctor, or by duly authenticated petition claim, whom good cause shown, that such record may not be destroyed. destroyed.

> A. SENEVIRATNE, Commissioner.

Court of Requests, Colombo, April 4, 1903.

රකාල්ඛ රිකුවැස්ට් උසාවිශේ වීම 1864 ක්වූ මක්තෝම්බු මස 18 වෙනි දින සිට 1866 ක්වූ අගෝස්තු මිස 30 වෙනි දින දක්වා කූණ්ඛන පරණ නඩුපොත් මෙහි පහත පෙනෙන 🥻 නේ සිට තුන්මාසයක් ගියපසු වෂි 1894 ඉරි 12 ිවෙනි ආඥපනමත් පුකාරයට පුඑස්සාදමනබව මෙසින් දන්වම්. යමෙකුව මෙසින් යම් නඩුපො තක් පුළුස්සා නොදමා තබාගන්ට ඕනෑනම් ඒබව තමන්ම උසාවිය ඉදිරියේ පෙනීසිට නොහොත් ඉපරකදේරුකෙනෙක්ලවා නැත්නම් ලිසු අය ගේ අත්සන් ඇති පෙත්සමකින් උසාවිය පිළි ගන්නා සෑහෙන කරුනු පෙන්වා එය පුළුස්සා නොදමනලෙස ඉල්ලාසිටිය යුතුයි.

> ඒ. මසමනවිරත්න, කොමසාරිස්උන්නාන්සේ.

වීම් 1903 ක්වූ අපෙුල් මස 4 වෙනි දින කොළඹ රිකුවැස්ට් උසාවියේදීය.

1864 ம் ஆண்டு அற்பகிமு 18 ந் தேதியைக்கொண்ட 32,700 ம் இலக்கம் முதலாய் 1866 ம் ஆண்டு ஆவணிமு 30 ந் தேதியைக்கொண்ட 46,299 ம் இலக்கம் வண பிலும் உள்ள கொடிம்பு தெக்கம் முன் பழைய பெறம்தி யற்ற வழக்குப் புத்தகங்கள் யாவும் 1894 ம் ஆண்டின் 12 ம் இலக்கக் கட்டுளச்சட்டத்தின் பிரகாரம் இத் தேதிதுவக்கம் மூன்ற மாதத்திற்குப் பிற்பாடு அழிந்துப்போடப்படு மென்று இத்தால் அமிவிக்கப்படுகின்றது. எற்த வழக்குகளில்லனும் உடந்தைப்பட்டவர்கள் எவர் களாவது தேறாகவாகுதல் தரணிமார்கள் மூலமாயாகுதல் அல்லது முறமையான பெட்டிசை வாய்லாயாகுதல் போகிய காரணம் காட்டி அவ்விதமான வழக்கும் புத்தகங்கள்

திய காரணம் காட்டி அவ்வி தமான வழக்குப் புத்தகங்கள் அழிக்கப்படா தேன்ற உரித்துப்பேசலாம்.

ஏ. செனவிரத்ன, கொம்மிஷனர்.

கொழும்பு ஹெச்குவஸ கோடு. 1903 ம் இ இத்திரைம் 4 ந் உ.

NOTICES OF INSOLVENCY.

In the District Court of Galle.

No. 340. In the matter of the insolvency of Halleluwage Don Marthenis de Silva of Haberaduwa.

HEREAS Halleluwage Don Marthenis de Silva of Haberaduwa has filed a declaration of insolvency, and a petition for the sequestration as insolvent of his own estate, under the Ordinance No. 7 of 1853, and it appears that he has been in actual custody within the walls of a prison for debt for more than 21 days: Notice is hereby given that the said court has adjudged him an

insolvent accordingly, and that two public sittings of the court, to wit, on May 12 and June 4, 1903, will take place for the insolvent to surrender and conform to agreeably to the provisions of the said Ordinance, and for the taking of the other steps set forth in the said Ordinance, of which creditors are hereby required to take notice.

By order of court,

D. M. Jansz, Secretary.

Galle, April 9, 1903.

Py virtue of a Mandate to me directed by the Hon. the Supreme Court of the Island of Ceylon, I do hereby proclaim that a Criminal Session of the said Court for the Districts of Nuwarakalawiya and Tamankaduwa will be holden at the Court-house at Kandy on Friday, April 17, 1903, at 10 o'clock of the morning of the said day.

And I do hereby require and inform all persons concerned therein to attend at the time and place abovementioned, and not to depart without leave asked and granted.

B. J. DUTTON, for Fiscal, North-Central Province.

Fiscal's Office, Anuradhapura, April 8, 1903.

ලංකාවීපගේ ගරුකටසුතු උතුම්වූ සුපුම් උසා වි ලංකාවීපගේ මට ලැබී තිබෙන ආඥුවක බලය කරණිකොටගෙණ මෙසින් පුකාශකරන්නේ නම්, තුවරකලාවිය සහ තමන්කඩු දිසාවේ කිම්නෙල් නඩු විභාගය වම් 1903ක්වූ අපෙල් මස 17 වෙනි දින පෙරවරු 10 පැය පටන් මහනුවර තිබෙන නඩුසාලාවේ පවත්වන්ට යෙදෙනවා ඇත.—එහි යම් කාරණ ඇතුව සිටින සෑමදෙනාම යටකී සථානයට යටකී වෙලාවට ඇවිත් පෙණිහිටින්ට ඕනෑවන් ඇර අවසර ඉල්ලා ලබාගෙණ මිස එයින්

පිටතට යන්ව නුපුළුවන් බවත් මෙසින් සම දෙනාවම දන්වන්නෙමි. බී. ජේ. ඩවන්, පිස්කල් වෙනුවී.

විෂී 1903 ක්වූ අපෙල් මස 8 වෙනි දින අනුරාධපුරේ පිස්කල් කන් තෝරුවේදීය.

இலங்கைத்தீவிற் சங்கைபோகத சப்பிறீங் கோட் டாரது கட்டளேயின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத் துவதாவது: கண்டி கியாயஸ்தலத்தலே மேற்சொல் லிய சுப்பிறீங் கோட்டாரால் நுவரகலாவியவும் தம மண்கடுவவும் டிஸ்திறிக்டைச்சேர்ந்த கிறியிடுகைல் வழககுவிசாரணே, 1903 ம் ஆண்டு சித்திரைமு 17 தேதியாகிய வெள்ளிச்கிழமை சாலமே 10 மணி தெர் டங்கி அன்றும் தற்கடுத்த நாட்சளிலும் நடத்தப் படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணேயிற் சாரியகரும**முன்னவ**ர்க சொல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப் பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்**விடத்தினின்று**ம் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்சக்கடவர்கள்.

> இங்ஙனம், பி.ஜே. டடன், பின்காலுக்காக.

அதுராசபுரக் பிஸ்கால் கக்தோர், 1903 ம் ஹெ சித்திரைமூன் 8 க் உ.